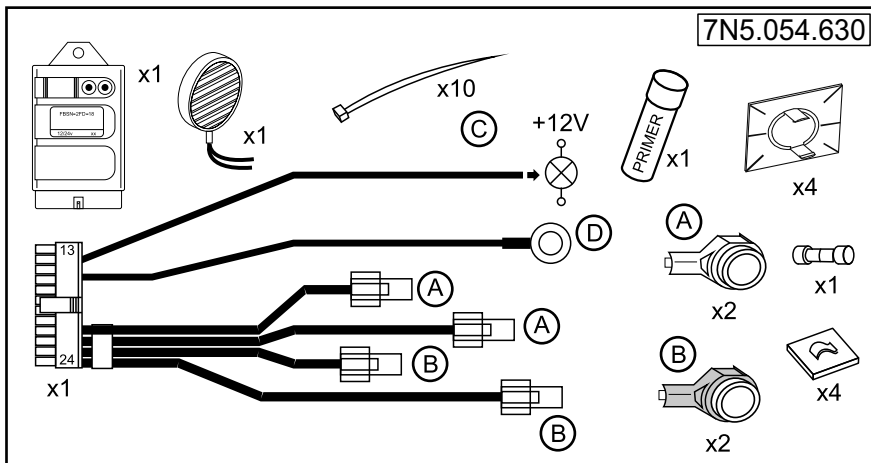




**Accesorios para SEAT**  
**Zubehör für SEAT**  
**Accessories for SEAT**  
**Accessoires pour SEAT**  
**Accessorio per SEAT**  
**Acessórios para SEAT**  
**Seat Αξεσουάρ**  
**Tosbeoren voor SEAT**  
**PrisluSENSIVI pro SEAT**  
**Akcesoira SEAT**

**Instrucciones de montaje**  
**Montageanleitung**  
**Fitting instructions**  
**Instructions de montage**  
**Istruzioni per li montaggio**  
**Instruções de montagem**  
**Οδηγίες εγκατάστασης**  
**Handleiding bij montage**  
**Montážni ná vod**  
**Instrukcja montazu**



7N5.054.630

Reservado el derecho a modificar el contenido de la entrega

Änderungen des Lieferumfanges vorbehalten.

Equipment supplied is subject to alteration.

Sous réserve de modification du volume de livraison.

Si riserva il diritto di apportare modifiche all'oggetto della consegna

Reservado o direito de modificar o conteúdo da entrega

Θέμα για την αλλαγή διανομή περιεχομένου

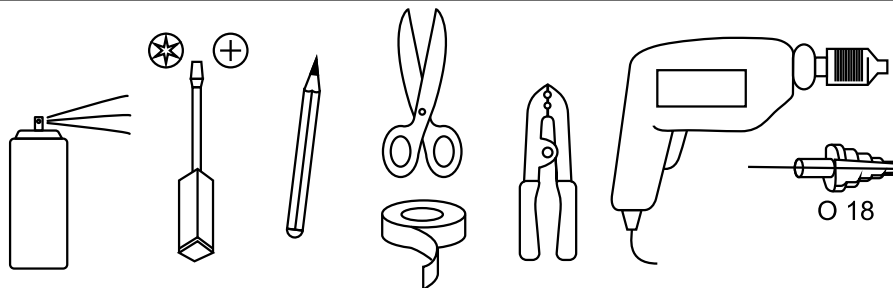
Wijzigingen omtrent tijdstip van levering voorbehouden.

Zmeny v rozsahu dodávky vyhrazeny

Wyposażenie może podlegać zmianie

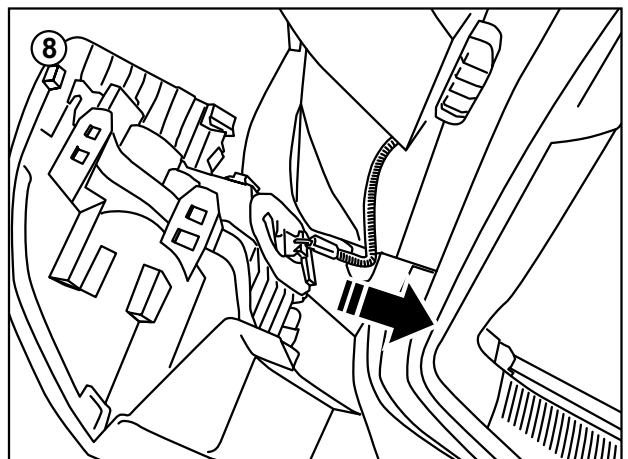
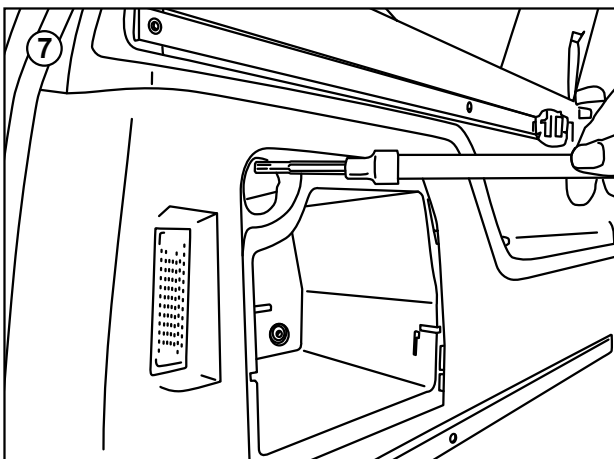
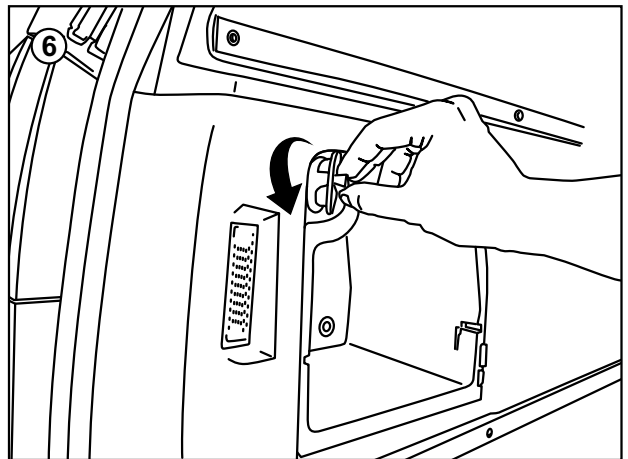
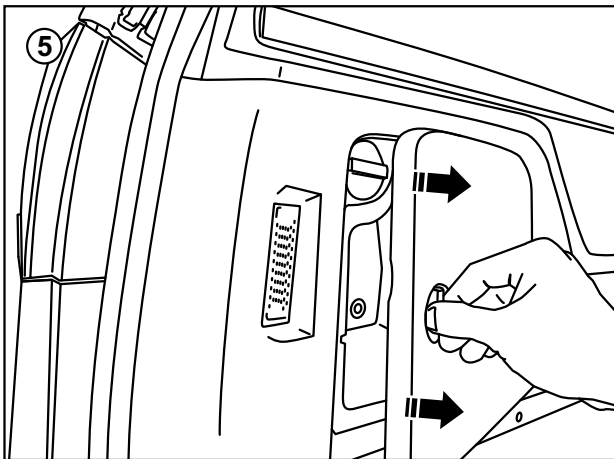
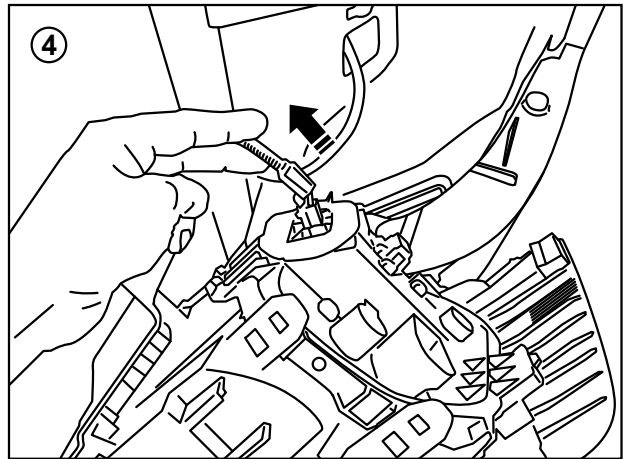
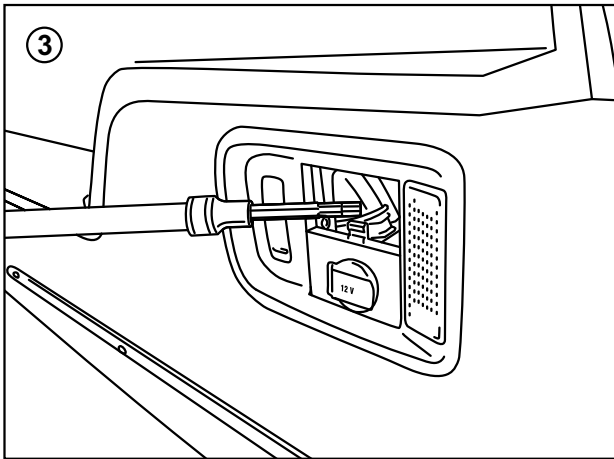
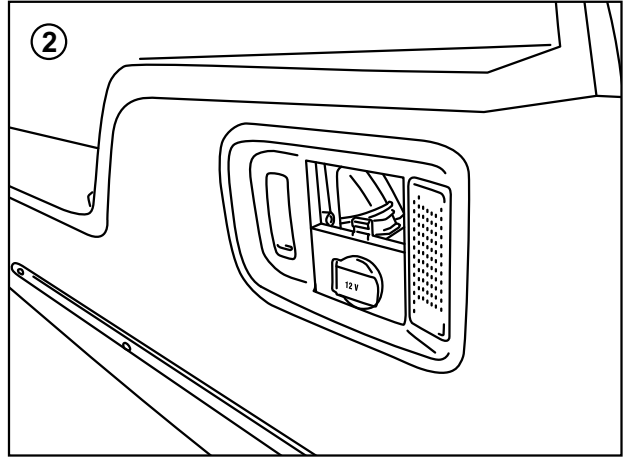
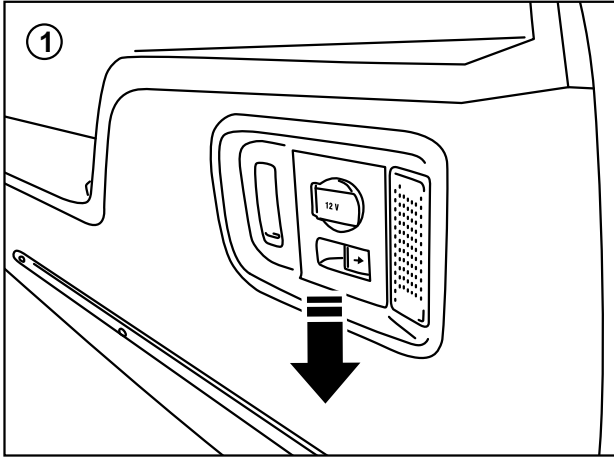
ALHAMBRA 2011 ➔

- (GB) Required Tools
- (D) Erforderliche Werkzeuge
- (E) Herramientas necesarias
- (F) Outils indispensables
- (I) Strumenti necessari
- (P) Ferramentas necessárias
- (GR) Απαραίτητα Εργαλεία
- (NL) Benodigd gereedschap
- (CZ) Potřebné náradí
- (PL) Wymagane narzędzia

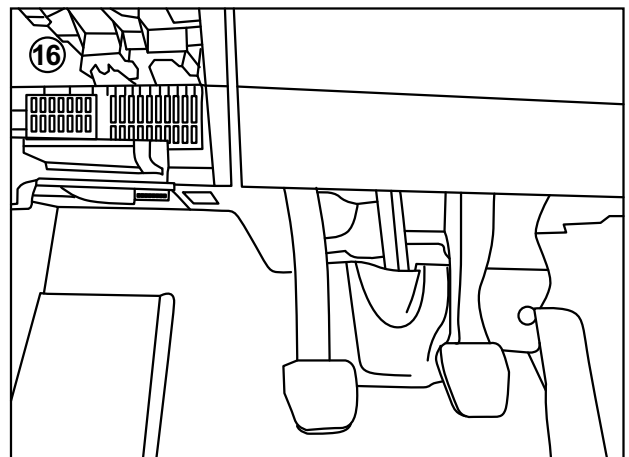
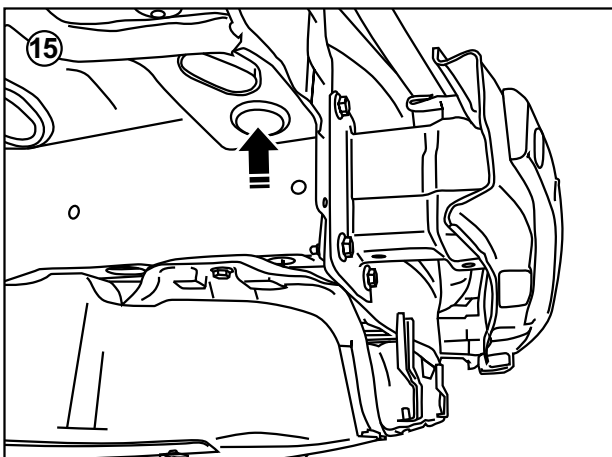
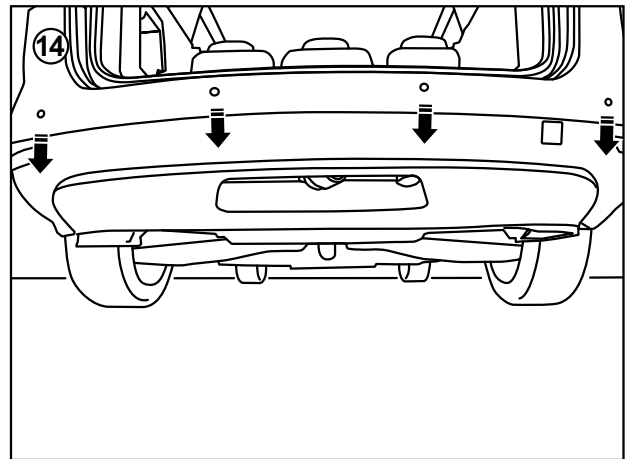
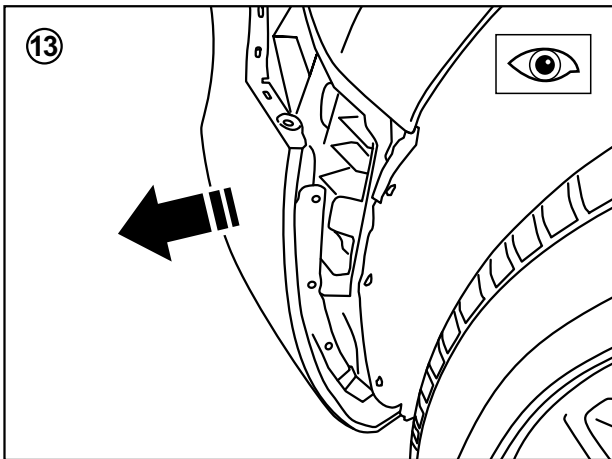
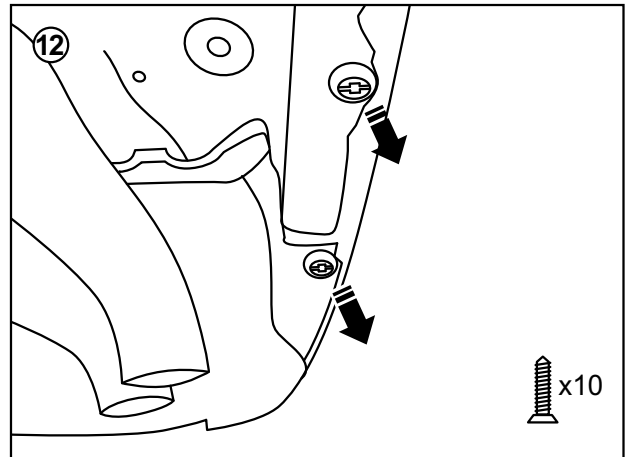
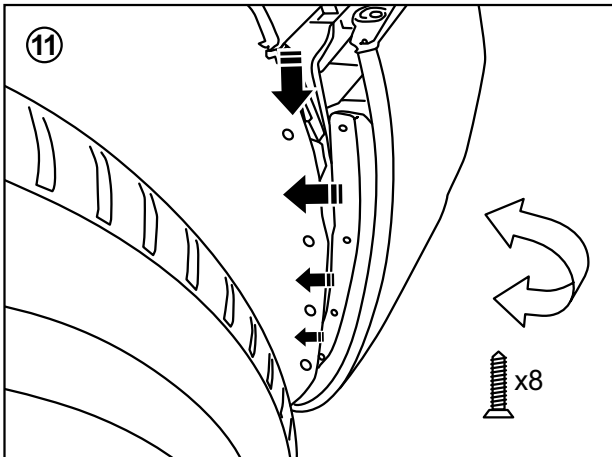
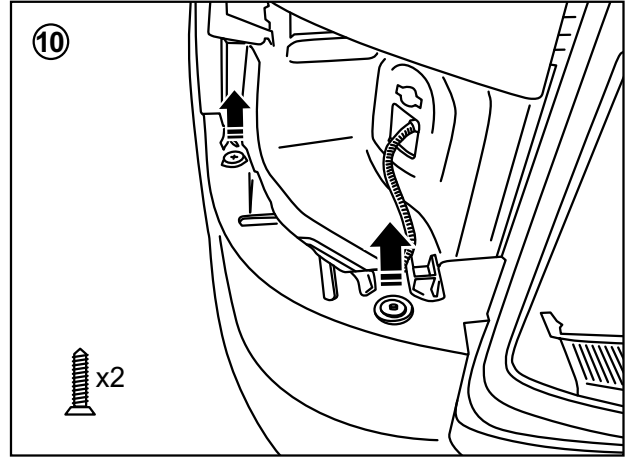
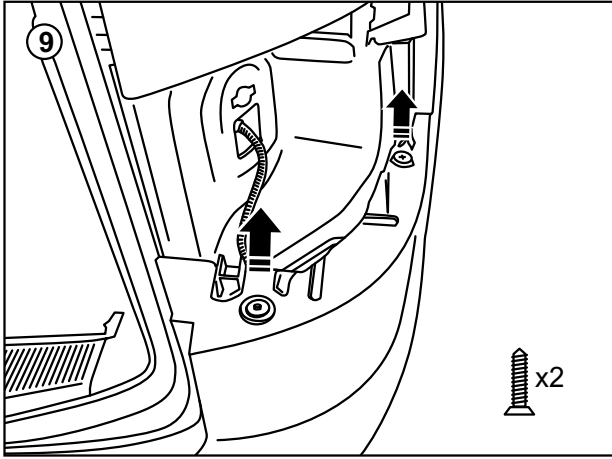




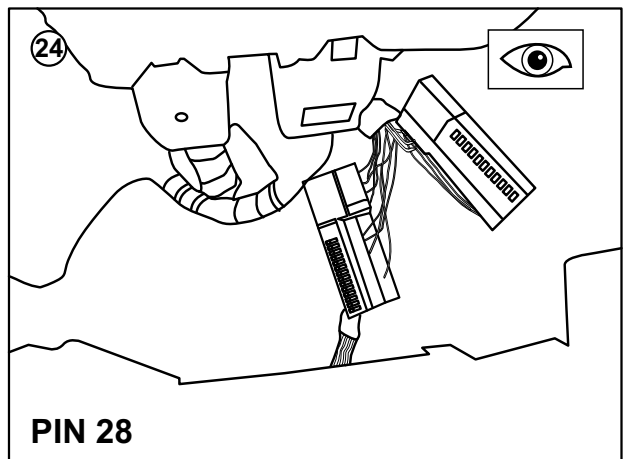
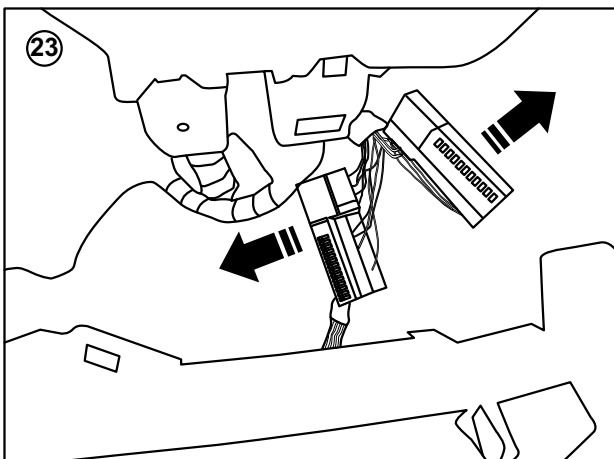
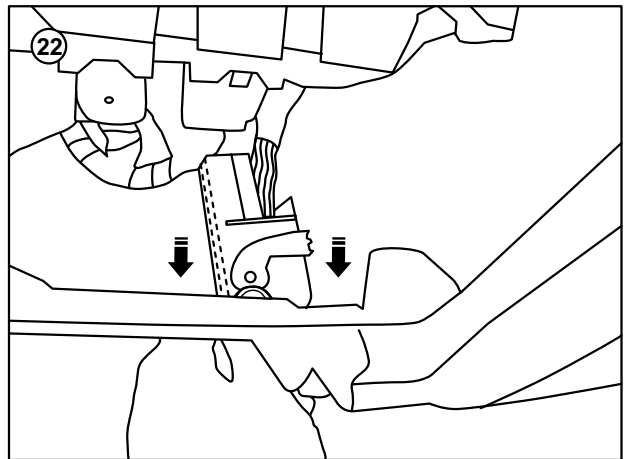
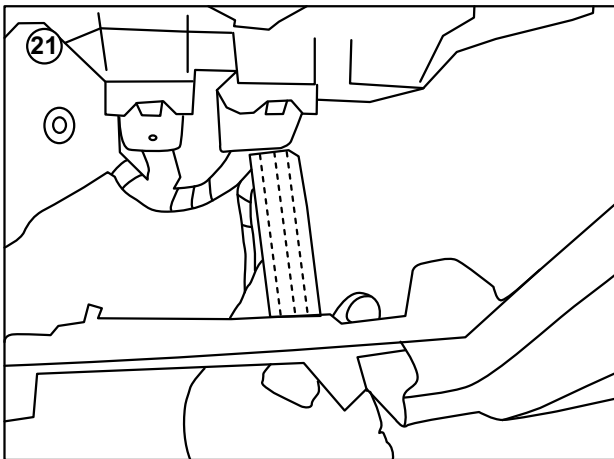
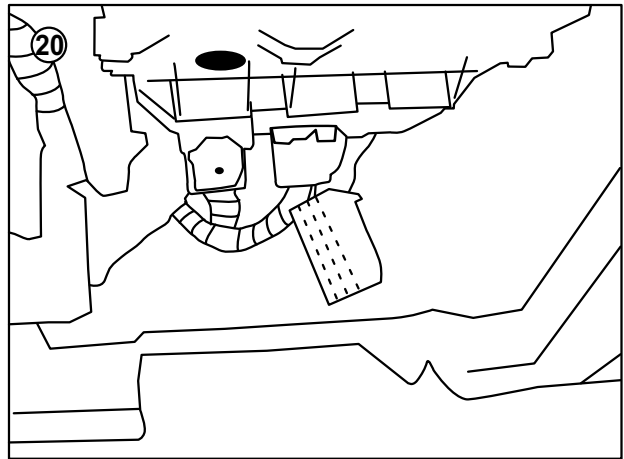
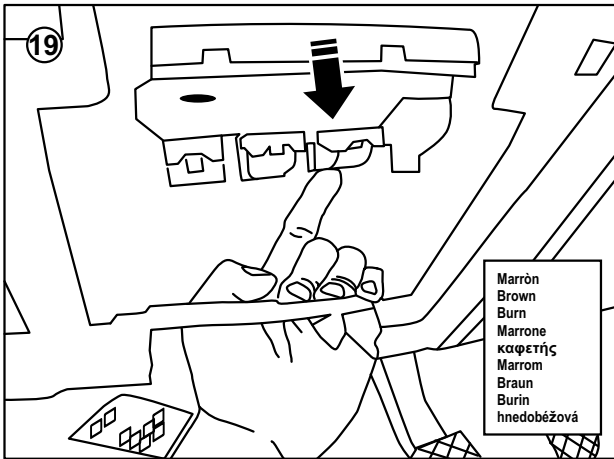
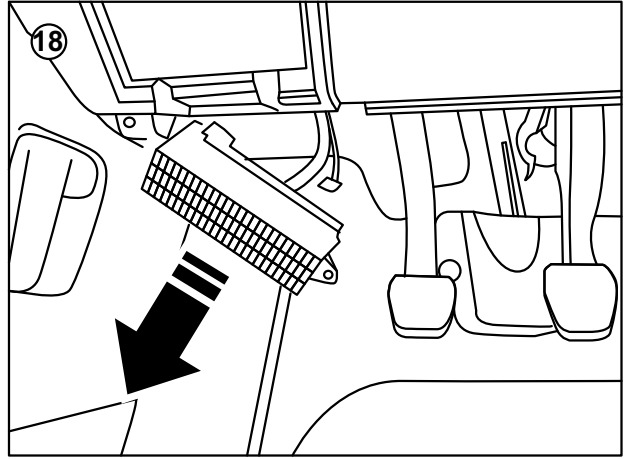
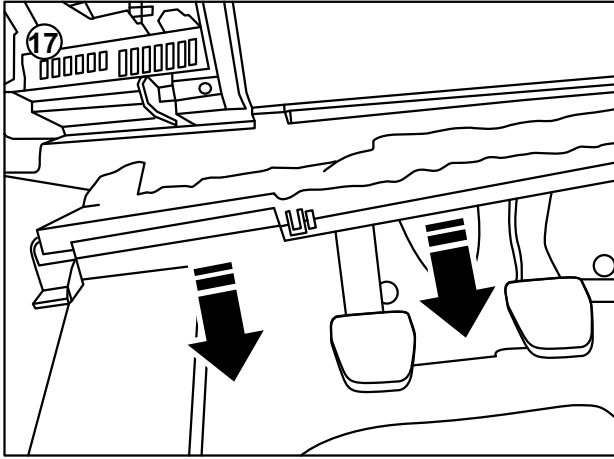
# ALHAMBRA



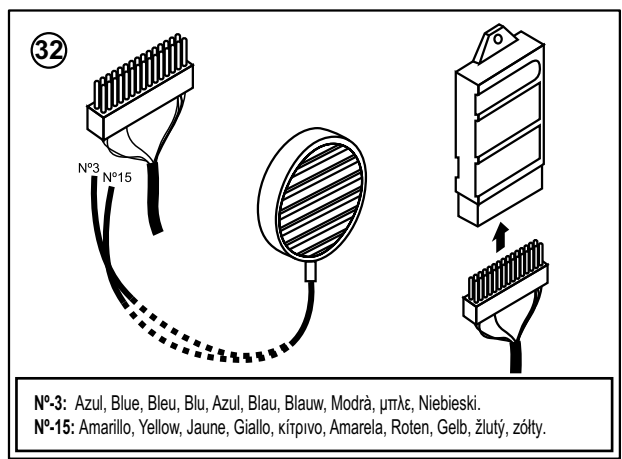
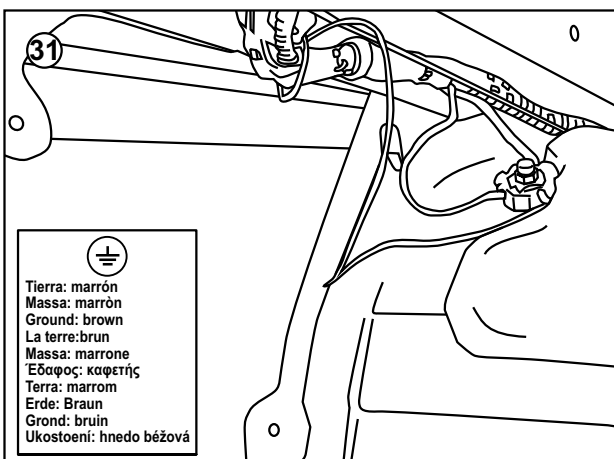
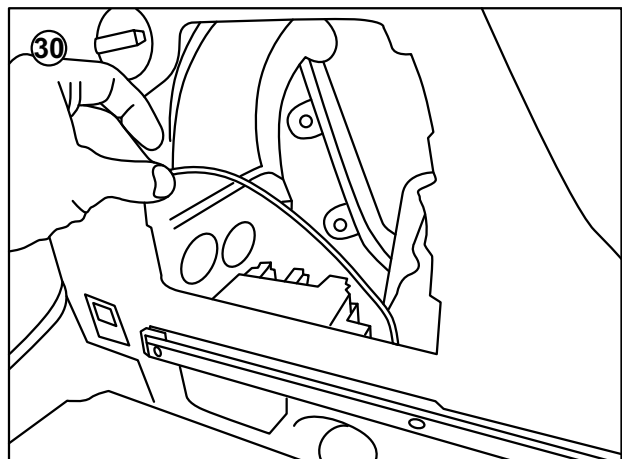
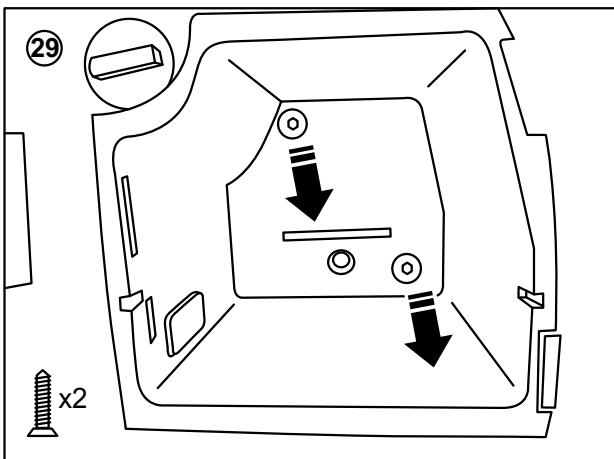
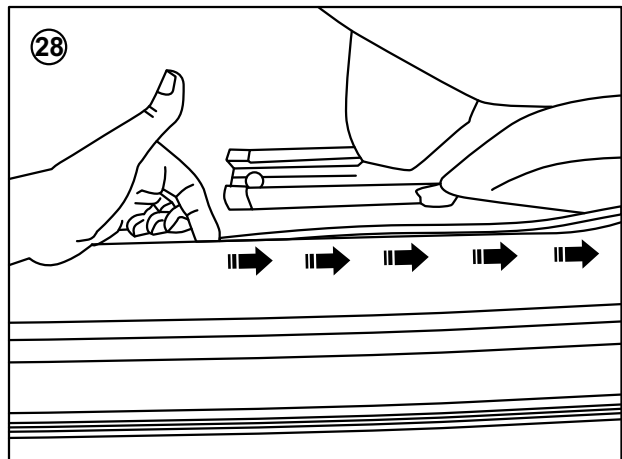
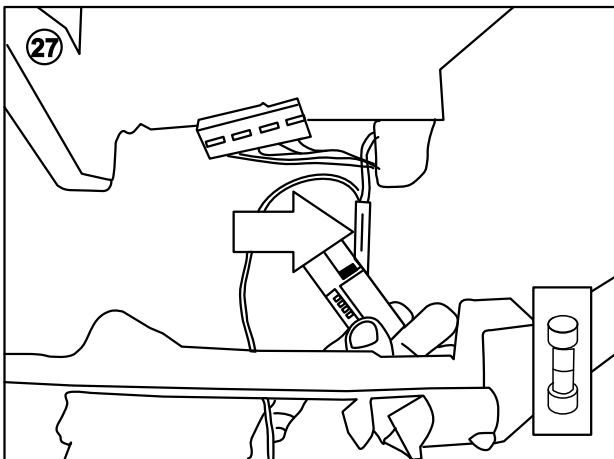
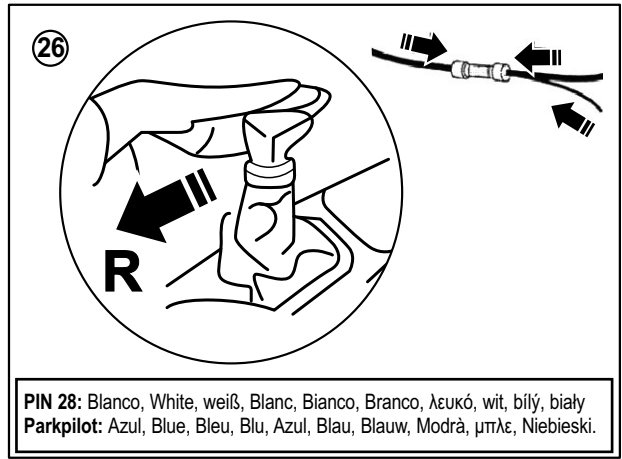
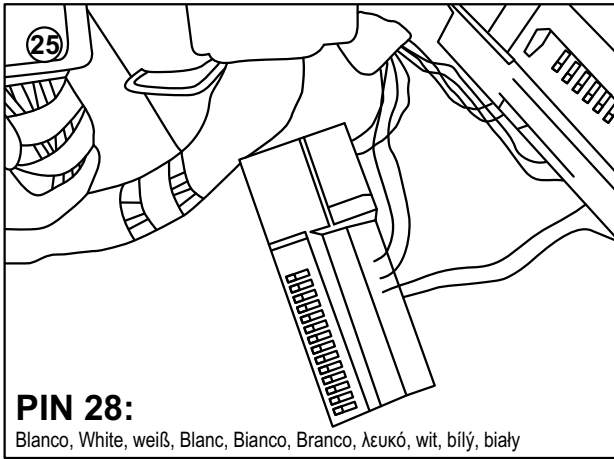
ALHAMBRA



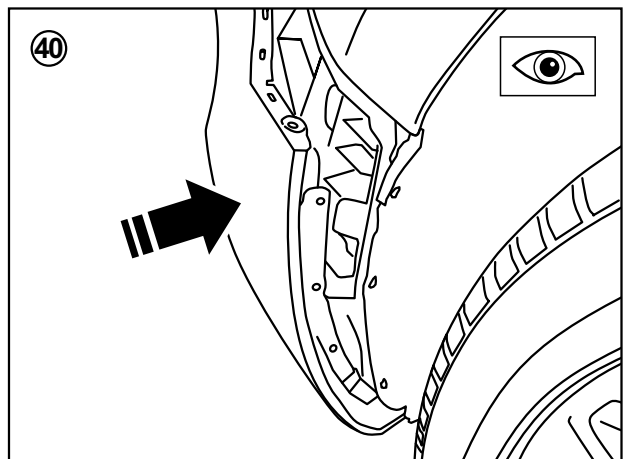
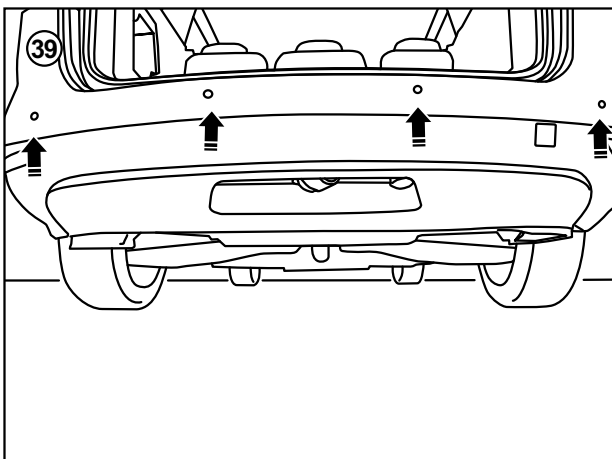
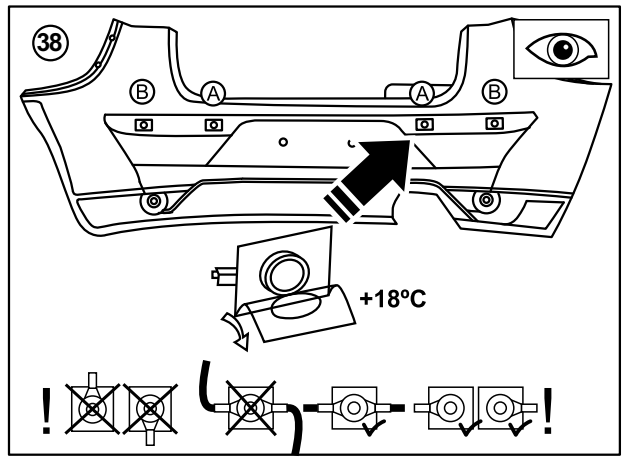
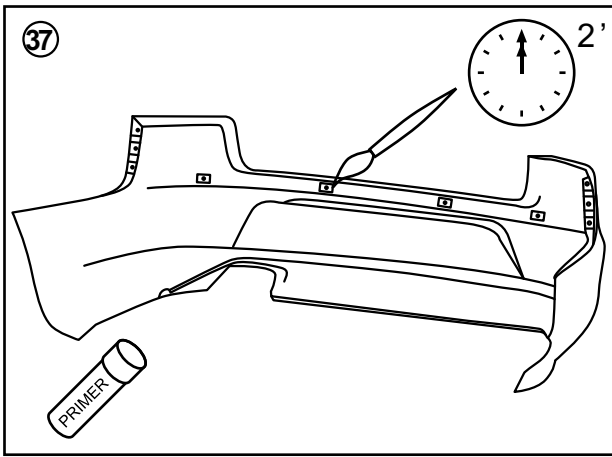
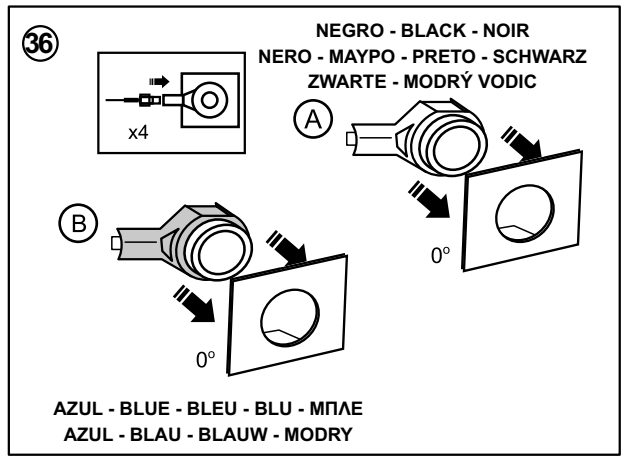
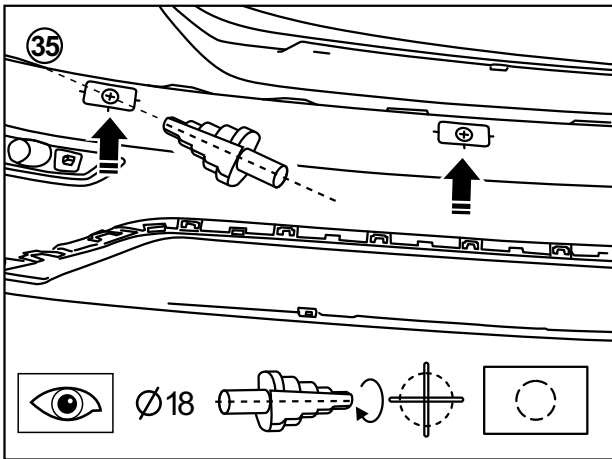
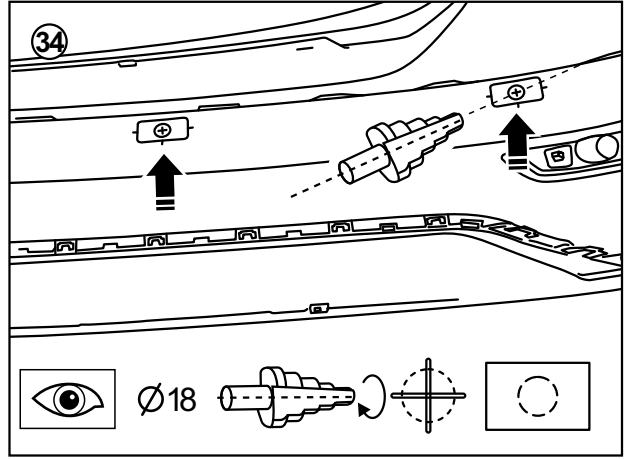
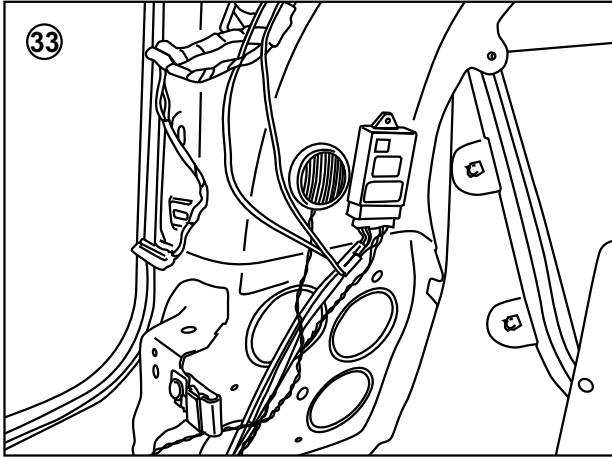
# ALHAMBRA



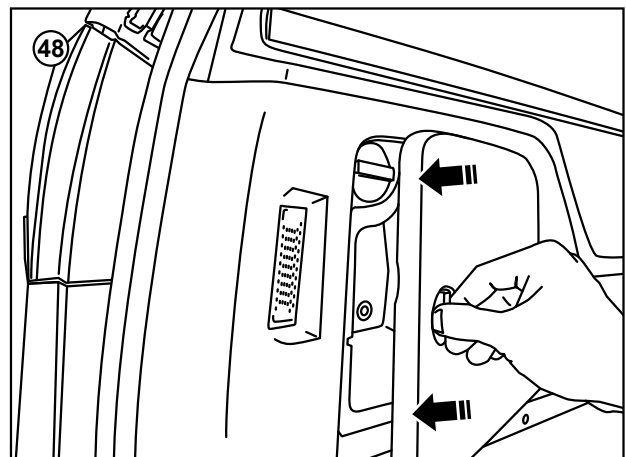
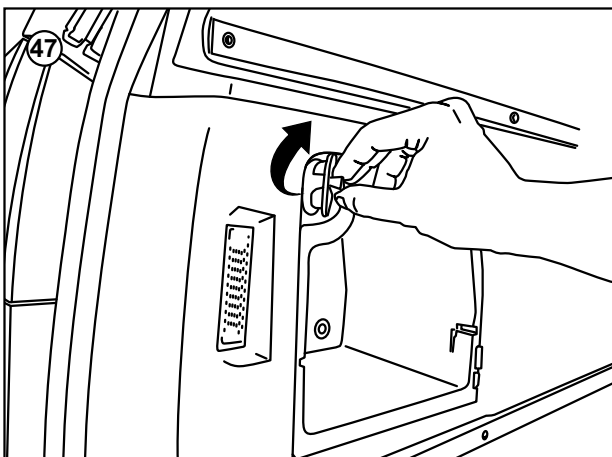
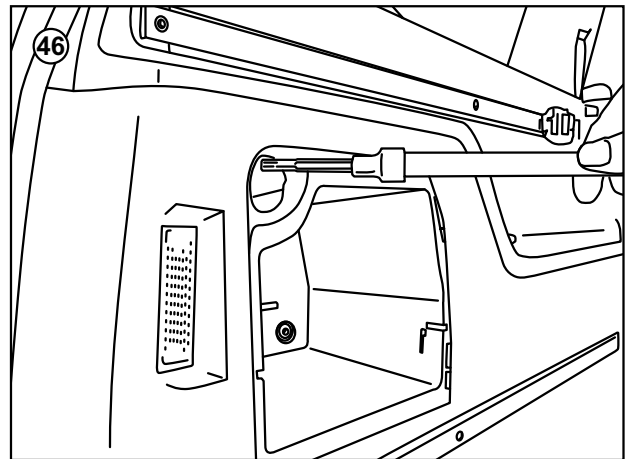
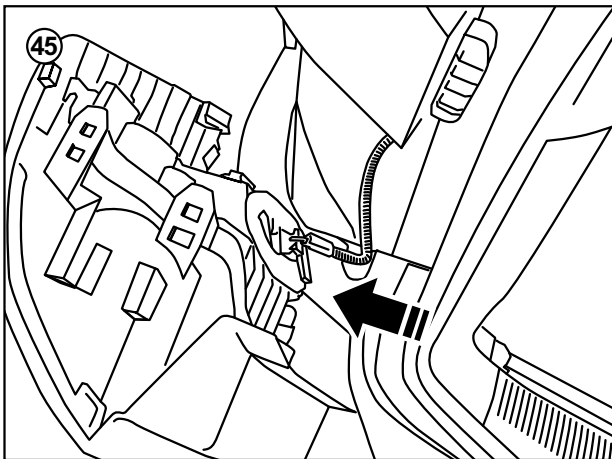
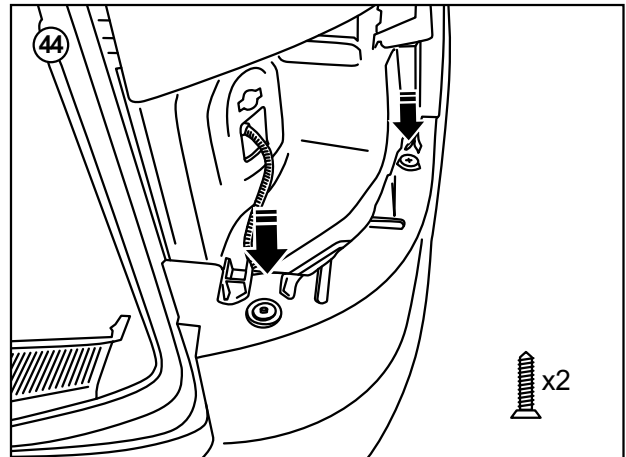
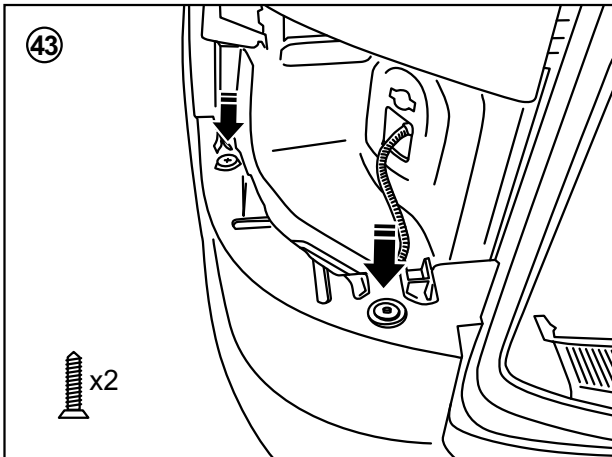
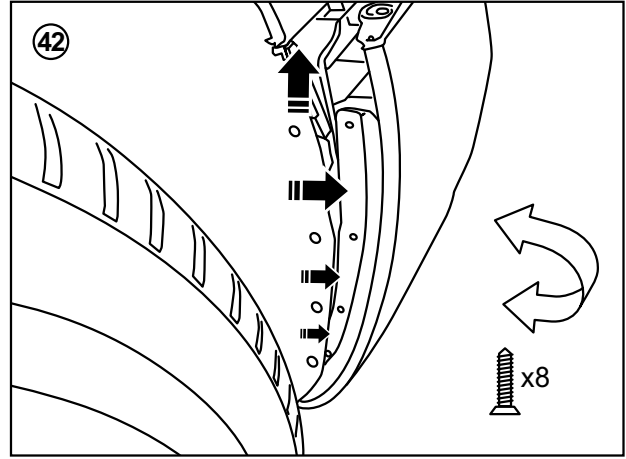
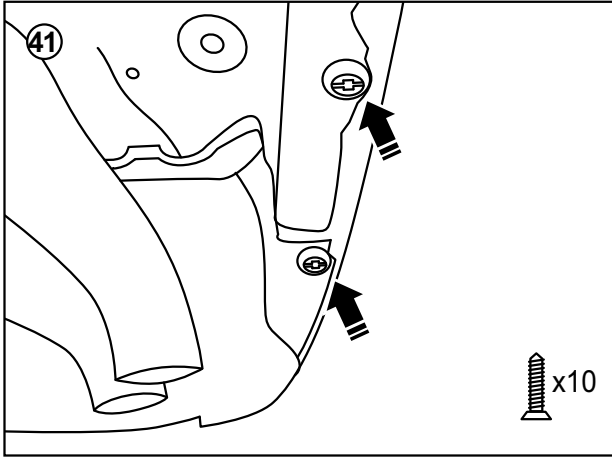
# ALHAMBRA



# ALHAMBRA

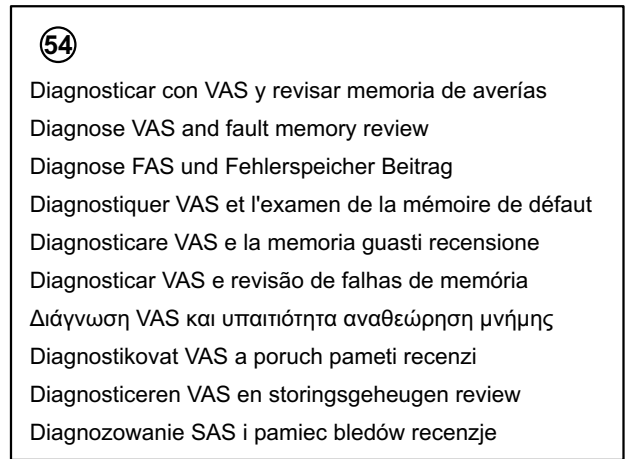
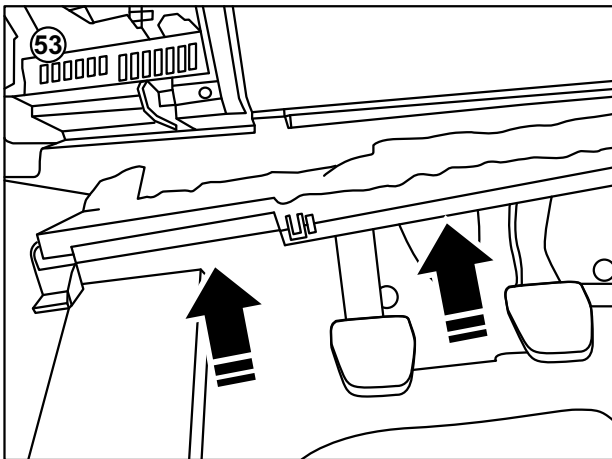
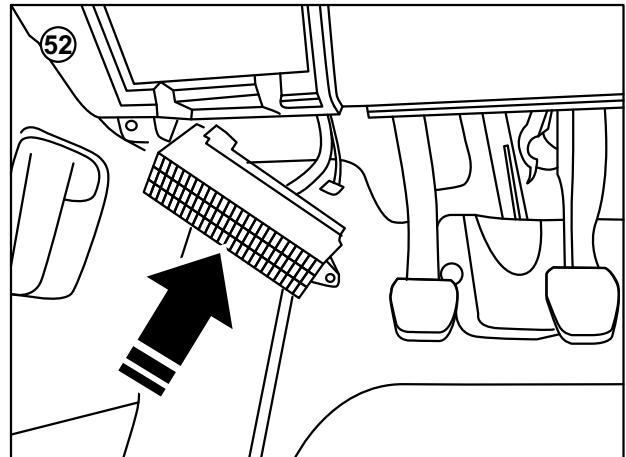
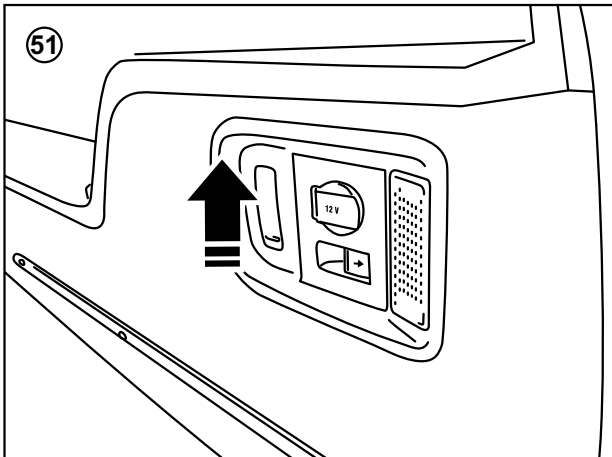
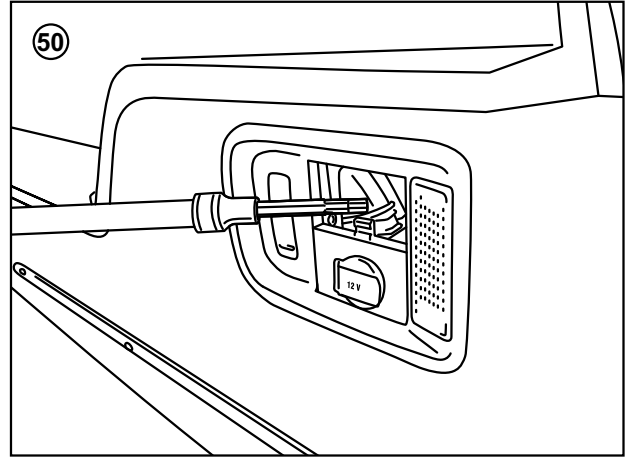
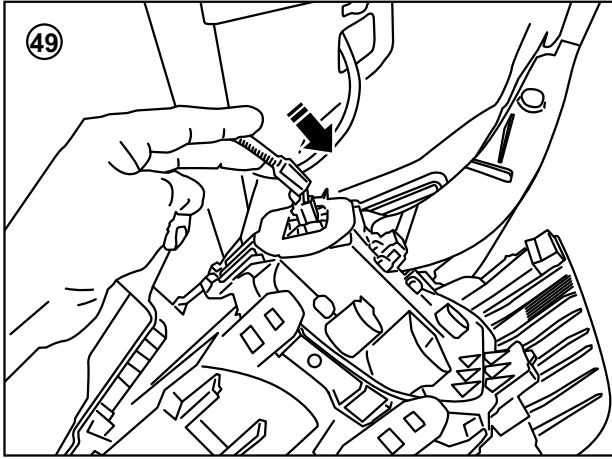


ALHAMBRA



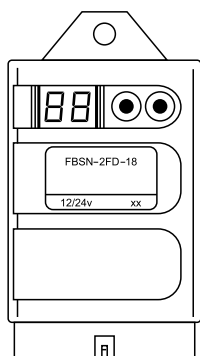


# ALHAMBRA



Diagnosticar con VAS y revisar memoria de averías  
Diagnose VAS and fault memory review  
Diagnose FAS und Fehlerspeicher Beitrag  
Diagnostiquer VAS et l'examen de la mémoire de défaut  
Diagnosticare VAS e la memoria guasti recensione  
Diagnosticar VAS e revisão de falhas de memória  
Διάγνωση VAS και υπαισιότητα αναθεώρηση μνήμης  
Diagnostikovat VAS a poruch pameti recenzni  
Diagnosticeren VAS en storingsgeheugen review  
Diagnozowanie SAS i pamiec bledów recenzje

## ALHAMBRA



FS

- (ES) El sistema viene configurado de fábrica y **NO ES NECESARIO REALIZAR NINGÚN AJUSTE**. Al encender el coche se debe leer en la centralita el código FS (Factory Settings). En caso contrario, presionar ambos botones durante 2 segundos para restaurar los valores de fábrica.
- (UK) The system is factory configured and **DOESN'T NEED ANY ADJUSTMENT**. When you turn ON the car, on the display appears the code FS (Factory Settings). Otherwise, press both buttons for 2 seconds to restore factory defaults.
- (FR) Le système est configuré en usine et n'a pas besoin tout ajustement. Lorsque vous mettez sur la voiture, sur l'écran apparaît le FS code (paramètres d'usine). Sinon, appuyez sur les deux boutons pendant 2 secondes pour restaurer les paramètres d'usine.
- (IT) Il sistema è configurato in fabbrica e non necessita di alcuna regolazione. Quando si accende la macchina, sul display compare il codice FS (Impostazioni di fabbrica). Altrimenti, premere entrambi i tasti per 2 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite.
- (EL) Το σύστημα είναι εργοστασιακά ρυθμισμένος και δεν χρειάζεται καμία προσαρμογή. Όταν ενεργοποιείτε το αυτοκίνητο, στην οθόνη εμφανίζεται το FS κωδικό (Εργοστασιακές ρυθμίσεις). Διαφορετικά, πατήστε τα δύο κουμπιά για 2 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- (PT) O sistema é configurado de fábrica e não precisa de qualquer ajuste. Quando liga o carro, no visor aparece o código de FS (configurações de fábrica). Caso contrário, pressione os dois botões durante 2 segundos para restaurar os padrões de fábrica.
- (DE) Das System ist ab Werk konfiguriert und benötigt keine Justierung. Wenn Sie auf den Wagen wiederum auf dem Display erscheint der Code FS (Werkseinstellungen). Ansonsten drücken Sie beide Tasten für 2 Sekunden auf die Werkseinstellungen wiederherstellen.
- (DE) Het systeem is in de fabriek ingesteld en hoeft niet elke aanpassing. Wanneer u op de auto, op het display verschijnt de code FS (fabrieksinstellingen). Druk anders op beide knoppen gedurende 2 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.
- (CZ) Systém je z výroby nastaven a nevyžaduje žádné úpravy. Po zapnutí na auto, na displeji se zobrazí kód FS (tovární nastavení). V opačném případě stiskem obou tlačítek po dobu 2 sekund pro obnovení továrních nastavení.

## **ACHTUNG!**

- Die Park-Distanz-Kontrolle kann die Aufmerksamkeit des Fahrers nicht ersetzen. Die Verantwortung beim Einparken und ähnlichen Fahrmanövern liegt beim Fahrer.
- Die Sensoren haben Bereiche, in denen Personen und Objekte u. U. nicht erfasst werden können.
- Achten Sie insbesondere auf Kleinkinder und Tiere, da diese von den Sensoren nicht in jedem Fall erkannt werden.

## **CAUTION!**

- The parking distance control system is not a replacement for driver awareness. The driver is fully responsible for parking and similar manoeuvres.
- Under certain circumstances, there are areas in which the sensors do not detect persons and objects.
- Look out particularly for small children and animals, as the sensors do not always detect these.

## **ATTENTION !**

- L'aide au stationnement ne peut en aucun cas remplacer la vigilance du conducteur. Le conducteur reste entièrement responsable de son véhicule lors du stationnement ou de manoeuvres similaires.
- De par la conception des capteurs, il se peut que des personnes ou des objets situés dans certaines zones ne puissent pas être perçus.
- Faire particulièrement attention aux enfants en bas âge et aux animaux car ils ne sont pas toujours détectés par les capteurs.

## **¡ATENCIÓN!**

- El control de distancia de aparcamiento no sustituye la atención del conductor. La responsabilidad al aparcar u otras maniobras similares pertenece enteramente al conductor.
- Existen zonas en las cuales los sensores eventualmente no pueden detectar personas u objetos.
- Debe particularmente prestar atención a animales y niños pequeños, dado que éstos no siempre son detectados por los sensores.

## **ATTENZIONE!**

- Il sistema di controllo della distanza di parcheggio non sostituisce l'indispensabile attenzione richiesta al conducente. La responsabilità di un parcheggio corretto e di simili manovre di guida sono affidate a quest'ultimo.
- I sensori sono dotati di campi all'interno dei quali eventualmente non possono essere rilevati persone e oggetti.
- Prestate particolare attenzione alla presenza di bambini e animali in quanto non possono in ogni caso essere rilevati dai sensori.

## **OPGELET!**

- De park distance control kan de aandacht van de bestuurder niet vervangen. De verantwoordelijkheid bij het parkeren en dergelijke manoeuvres ligt bij de bestuurder.
- De sensoren hebben bereiken waarin personen en objecten onder bepaalde omstandigheden niet geregistreerd kunnen worden.
- Let vooral op kleine kinderen en dieren, omdat die door de sensoren niet altijd herkend worden.

## **VIKTIGT!**

- Parkeringshjälpen kan inte ersätta förarens uppmärksamhet. Föraren bär ansvaret vid parkering och liknande körmanövrar.
- Sensorerna har områden i vilka personer och objekt under vissa omständigheter inte kan fastställas.
- Ge speciellt akt på små barn och djur, då dessa inte alltid identifieras.

## **POZOR!**

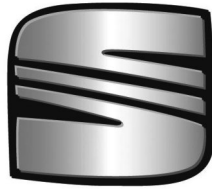
- Pomůcka pro parkování nemůže vynahradit pozornost řidiče. Zodpovědnost při parkování a podobném poježdění má řidič.
- V určitém rozsahu nemohou senzory osoby a předměty případně rozlišit.
- Dávejte pozor zvláště na malé děti a zvířata, protože je senzory nemusí rozlišit v každém případě.

---

**Seat comprometida en una línea de mejora continua de sus productos,  
puede modificar sin previo aviso las especificaciones de los productos  
contenidos en este folleto.**



**SEAT**  
accessories



**SEAT**  
**accessories**

